

Napomene o izdanju

## Infinity<sup>®</sup> Acute Care System



### UPOZORENJE

Da biste pravilno koristili ovaj medicinski uređaj, pročitajte uputstvo za korišćenje, sve dodatke i ove napomene o izdanju i pridržavajte ih se.

Softver VG7.1.1



## Sadržaj

---

Sadržaj .....	3
Uvod .....	5
Otklonjeni problemi .....	5
Otklonjeni problemi .....	5
Zahtevi za promenu .....	5
Poznata ograničenja .....	6
Kompatibilnost hardvera i softvera .....	6
Kompatibilnost sistema .....	7

Ova stranica je namerno ostavljena prazna.

# Uvod

---

Ovaj dokument opisuje softversku verziju VG7.1.1 za platformu za praćenje pacijenata Infinity Acute Care System (IACS). Softverom VG7.1.1 otklonjeni su defekti uočeni u izdanju VG7.1.

## Otklonjeni problemi

---

### Otklonjeni problemi

U izdanju softvera VG7.1.1 otklonjeni su sledeći softverski problemi:

- Izvor CO2 za M540 ne prebacuje se na glavni tok / Microstream nakon povezivanja na M500.
- Nevažne demografske informacije o pacijentu mogu da dovedu do uklanjanja postavki za prioritet alarma za aritmiju.
- Zahtev za izveštaj o EKG-u u mirovanju sa sistema IACS može da dovede do prekida u komunikaciji bez mogućnosti ponovnog uspostavljanja.
- Monitor za pacijenta Infinity M540 može se nasumično restartovati usled greške pri prenosu i čitanju podataka iz zaglavlja datoteka u memoriji uređaja.
- Poruke o greškama na sistemu IACS usled pogrešne migracije profila prilikom nadogradnje.
- Gubitak veze sa internom bazom podataka može da dovede do restartovanja sistema IACS, čime se naknadno ponovo uspostavlja konfiguracija fabrički podrazumevanog profila.
- Gubitak konfiguracije profila pacijenta i sistema usled prekida veze sa internom bazom podataka nakon uključivanja sistema IACS.
- Alarm otkaza hardvera NIBP nije istrajan, nestaje nakon otpusta iako je stanje i dalje prisutno.
- Problemi u komunikaciji mogu da dovedu do desinhronizacije komandi i promena alarma između Cockpit-a i monitora M540.
- Vreme tokom kojeg je dugme za otpust omogućeno je duže od 120 sekundi, što je uzrokovalo prekid u korisničkom radnom toku. Vreme odlaganja je skraćeno na manje od 30 sekundi.
- Protokol izvoza se ne uspostavlja ponovo nakon prijem nevažne poruke o proveru zbira.
- M540 se povremeno restartuje kada obavlja skeniranje priključaka.

### Zahtevi za promenu

- Duplirana postavka za IP premeštena je u meni "Servis".

## Poznata ograničenja

---

Softversko izdanje VG7.1.1 ima sledeće nerešene probleme:

- U retkim slučajevima, Innovian prestaje da prepozna monitor M540. Ako je za taj monitor M540 dostupna bežična veza, preporučuje se da odvojite monitor M540, sačekate dva minuta, a zatim ga ponovo priključite na monitor M500.
- Cockpit sistema IACS prihvaćiće najviše 17 znakova za prilagođenu servisnu lozinku.
- Prečica ALT+F10 za aktiviranje kursora miša ne funkcioniše ako je povezana sesija Citrix. Da bi se ova prečica ponovo omogućila, napustite sesiju Citrix.

## Kompatibilnost hardvera i softvera

---

Hardverske komponente i odgovarajuće softverske verzije za Cockpit VG7.1.1 / M540 VG7.1.1:

Infinity C500/C700 Cockpit (druga generacija Kontron Cockpit-a sa najmanje 4 GB RAM memorije).	VG7.1.1
Infinity C500/C700 Cockpit * (treća generacija Kontron Cockpit-a sa 8 GB RAM memorije i procesorom i5)	VG7.1.1
Monitor za pacijenta Infinity M540	VG7.1.1
Infinity PS250/P2500	1.49/1.16
Infinity M500	4.4

\* Kompatibilnost hardvera sa trećom generacijom Cockpit-a: Zbog modifikacija hardvera, treća generacija C500 MK32500 i treća generacija Cockpit-a C700 MK32700 preći će na indeks revizije RI03. RI03 zahteva softversku verziju VG7.1 ili kasniju. On nije kompatibilan ni sa jednom revizijom pre VG7.1.

## Kompatibilnost sistema

---

Minimalne softverske verzije za Dräger Infinity monitore za pacijente, osnovna kompatibilnost sa Cockpit-om VG7.1.1 / M540 VG7.1.1:

Serije Infinity Delta/Delta XL/Kappa	VF9.0 ili noviji
Serije Infinity OMEGA/OMEGA S	VF9.0 ili noviji
Infinity CentralStation	VG1.1.2 ili noviji
Monitor za telemetriju Infinity M300	VG2.2 ili noviji
Infinity Gateway	VF7.2 ili noviji

Softver Cockpit VG7.1.1 / M540 VG7.1.1 NIJE KOMPATIBILAN sa sledećim sistemima kompanije Dräger:

Prva generacija (Advantech) C500/C700 Cockpit-a	Nije kompatibilan
Infinity MVWS CentralStation	Nije kompatibilan
Infinity MVVS View Station	Nije kompatibilan
Infinity Kappa XLT	Nije kompatibilan
Infinity CentralStation VF	Nije kompatibilan

Kompatibilni sistemi kompanije Dräger i odgovarajuće softverske verzije koje zadovoljavaju minimalne zahteve:

Innovian Web	VF7.1 ili noviji
Infinity Gateway	VF7.1 ili noviji
Dräger Evita 2 Dura ventilator	1.00
Dräger Evita 4 ventilator	1.00
Dräger Evita XL ventilator	5.00
Dräger V500 ventilator	2.51
Dräger V300 ventilator	2.42
Dräger VN500 ventilator	2.51
Dräger Carina ventilator	3.21
Dräger Savina ventilator	4.21
Dräger Oxylog ventilator 3000+	1.06
Aparat za anesteziju Dräger Perseus A500	2.01
Aparat za anesteziju Dräger Atlan A300/A350	1.01
Serija aparata za anesteziju Dräger Primus	4.53
Aparat za anesteziju Dräger Apollo	4.53
Aparat za anesteziju Dräger Zeus IE	2.0
Serija aparata za anesteziju Dräger Fabius	3.35b



Kompatibilni sistemi drugih proizvođača i odgovarajuće softverske verzije koje zadovoljavaju minimalne zahteve:

Maquet SERVO-i	7.0
Edwards Vigilance II	Sve softverske verzije
Edwards EV1000	Softverska verzija 1.5
Covidien BIS Complete	Softverska verzija 3.0
IDMed ToFScan	Softverska verzija 1.5.8 ili novija
Nellcor PM1000N	Sve softverske verzije
Masimo Radical 7	Sve softverske verzije*
Masimo Radical 87	Sve softverske verzije*
Citrix ICA	Citrix XenApp server (verzije 5, 6 i 6.5)
Citrix StoreFront Server	7 i noviji
Citrix client	4.7

\* Sve softverske verzije osim Masimo Radical softverske verzije 1.5.5.8.

Ova stranica je namerno ostavljena prazna.



Ove napomene o izdanju odnose se samo na Infinity® Acute Care System sa softverskom verzijom VG7.1.1 i serijskim br.:  
Ako kompanija Dräger nije unela serijski broj, ove napomene o izdanju date su samo kao skup opštih informacija i nisu namenjene za upotrebu ni sa jednim određenim uređajem ili jedinicom.



Proizvođač



Draeger Medical Systems, Inc.  
3135 Quarry Road  
Telford, PA 18969-1042 SAD  
(215) 721-5400  
(800) 4DRAGER  
(800 437-2437)



**FAKS**

(215) 723-5935  
<http://www.draeger.com>



Distributer za Evropu, Bliski Istok,  
Afriku, Latinsku Ameriku i pacifički deo  
Azije



Drägerwerk AG & Co. KGaA  
Moislinger Allee 53 – 55  
D-23542 Lübeck  
Nemačka  
+49 451 8 82-0



**FAKS**

+49 451 8 82-20 80  
<http://www.draeger.com>



3715008 – RI 00 sr  
© Drägerwerk AG & Co. KGaA  
Izdanje/Edition: 1 – 2020-08



Kompanija Dräger zadržava pravo da napravi izmene na ovom uređaju bez prethodnog obaveštenja.